

B1.38.2 Vorgangspassiv ohne Täter mit man & niemand

Vorgangspassiv sin agente con man & niemand



La pasiva de proceso sin agente se utiliza para describir una acción sin indicar un agente concreto.

1. Man o jemand sustituye al agente en la pasiva de proceso.
2. Con niemand se niega la oración.
3. Las oraciones en pasiva de proceso sin agente normalmente no usan preposición.

Aktiv (Activo)	Passiv (Pasivo)
Man belügt dich. (<i>Se te miente.</i>)	Man wird belogen, obwohl man die Wahrheit sagt. (<i>A uno se le miente, aunque uno diga la verdad.</i>)
Jemand gibt Anweisungen. (<i>Alguien da instrucciones.</i>)	Jemandem werden Anweisungen gegeben , obwohl er gut gearbeitet hat. (<i>A alguien se le dan instrucciones, aunque haya trabajado bien.</i>)
Niemand sprach ein Wort. (<i>Nadie dijo una palabra.</i>)	Kein Wort wurde während der Besprechung gesprochen. (<i>Ninguna palabra fue dicha durante la reunión.</i>)
Niemand wurde verantwortlich gemacht. (<i>A nadie se le consideró responsable.</i>)	Niemand wurde für den Vorfall verantwortlich gemacht. (<i>Nadie fue considerado responsable del incidente.</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. In unserem Team wird _____ respektvoll behandelt, auch wenn es mal stressig ist. (*En nuestro equipo se trata a la gente con respeto, aunque a veces haya estrés.*)
a. einem b. einen c. jemand d. man
2. Vor dem Meeting wird um Ruhe _____, damit man sich konzentrieren kann. (*Antes de la reunión se pide silencio, para que uno pueda concentrarse.*)
a. gebeten b. gebeten wird c. bitten d. gebittet
3. Niemand wurde für den Konflikt _____ gemacht, weil man erst alle Fakten prüfen wollte. (*A nadie se le hizo responsable del conflicto, porque primero se quería comprobar todos los hechos.*)
a. Verantwortung b. verantworten c. verantwortlich d. verantwortlichen
4. Im Protokoll wurde _____ Wort über die neue Leitung gesagt. (*En el acta no se dijo ni una palabra sobre la nueva dirección.*)
a. kein b. nicht ein c. niemand d. keine

1. man 2. gebeten 3. verantwortlich 4. kein

2. Reescribe las frases

1. Man informiert die Kunden nicht rechtzeitig.

(Los clientes no son informados a tiempo.)

2. Jemand gibt mir im Büro klare Anweisungen.

(En la oficina se me dan instrucciones claras.)

3. Man belügt dich, obwohl du die Wahrheit sagst.

(Eres engañado, aunque dices la verdad.)

4. Niemand beantwortete während des Meetings die Frage.

(No se respondió a ninguna pregunta durante la reunión.)

1. Die Kunden werden nicht rechtzeitig informiert. **2.** Mir werden im Büro klare Anweisungen gegeben. **3.** Du wirst belogen, obwohl du die Wahrheit sagst. **4.** Keine Frage wurde während des Meetings beantwortet.

3. Corrige el error

1. Niemand hat für den Konflikt verantwortlich gemacht.

A nadie se le hizo responsable del conflicto.

2. Im Teammeeting wurde man offenes Feedback gegeben.

En la reunión del equipo se dio retroalimentación abierta.

1. Niemand wurde für den Konflikt verantwortlich gemacht. **2.** Im Teammeeting wurde offenes Feedback gegeben.